

We welcome you to
Saint Augustine Roman Catholic Church
Bienvenidos a la Parroquia Católica San Agustín



Address: 3630 N 71st Ave. Phoenix, AZ 85033

Web Site: www.phxsta.org

Phone: (623) 849-3131

Fax: (623) 849-5689

Email: st_augustine@phxsta.org



St. Augustine Church, Phoenix



staugustinephx



St. Augustine Church, Phoenix

LITURGY * LITURGIA

Horario de Misas en Español:

Sábado: 6:00pm

Domingo: 7:00am, 11:00am, 1:00pm, 4:00pm, 6:00pm

Martes a Jueves: 6:00pm

Primer Viernes del Mes: 6:00pm

Mass Times in English:

Saturday: 4:30pm

Sunday: 9:00am

Monday to Friday: 8:30am

VISITATION TO THE BLESSED SACRAMENT
VISITA AL SANTISIMO SACRAMENTO

CONFESSIONS * CONFESIONES

Martes a Jueves: 5:00pm-6:00pm

Sábado: 3:00pm-4:00pm

ROSARY * ROSARIO

Lunes: Provida Santa Monica * 7:00pm * Salón 1

Armata Blanca* 5:00pm * Templo

Rosario Guadalupano * 7:00pm * Salón 9

Martes: Cenáculo de la Llama de Amor * 7:00pm * Templo

Miércoles: Ánimas Del Purgatorio * 7:00pm * Templo

Viernes: Cenáculo de la Llama de Amor * 10:00am * Templo

Lunes a Viernes: Divina Misericordia * 9:00am * Templo

OFFICE HOURS * HORARIO DE OFICINA

VIRGIN OF GUADALUPE, PRAY FOR US
Virgen de Guadalupe, Ora por Nosotros

PARISH STAFF * PERSONAL PARROQUIAL

Priests

Rev. Carlos A. Gomez-Rivera, Pastor
Rev. Octavio Delgado, Vicar
Rev. Baldemar Garza

Deacon

Dcn. Ernesto Ramirez
Dcn. Angel Torres

Liturgy Dept.

Gil Alvarez, Sacristan

Liturgical Music Dept.

Mariza Galache

Accounting Dept./ Bookkeeper

Juan Ogaz

Religious Education Office

Martha Morales, Director
Graciela Martinez, Assistant

Weddings, Quinceañeras and Annulments

Luis Mendez

Baptisms and Parish Records

Hortensia Martinez

Secretary

Mayté Melgarejo

Maintenance

Jose Magallón
Adrian Jimenez

ST. VINCENT de PAUL SOCIETY

For those who live in our parish boundaries please call:
(623) 418-7160
Para aquellos que viven dentro de nuestra área llamar a:
(623) 418-7160



OFFICE HOURS DURING CHRISTMAS AND NEW YEAR

The office will be closed on December 23rd and
reopen on January 4th, 2022 from 9am to 5pm.

HORARIOS DE OFICINA DURANTE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

La oficina cerrará a partir del 23 de Diciembre y abrirá nuevamente
el 4 de Enero en su horario normal de 9am a 5pm.



COLLECTION ENVELOPES 2022

They are here! Please, go to
the office to pick up yours.

OFFICE HOURS:

M-F 9am-5pm

Sobres para la Colecta 2022

Ya puede venir por los suyos a la
oficina. Estamos abiertos de Lunes
a Viernes de 9am a 5pm.



WE HAVE A WINNER!!! TENEMOS GANADOR!!!

Ticket# 745

Thank you all for your participation and support, may
God bless you allways!

GRACIAS A TODOS POR SU APOYO Y PARTICIPACION
DIOS LOS SIGA BENDECIENDO SIEMPRE

PREPARE YOUR HEART TO RECEIVE THE LORD
PREPARA TU CORAZÓN PARA RECIBIR AL SEÑOR

LECTURAS DE LA SEMANA

Lecturas de Dic. 19 al 26 de Dec., 2021

Domingo Miq 5, 1-4/Sal 79, 2-3. 15-16. 18-19 [4]/Heb 10, 5-10/Lc 1, 39-45

Lunes: Is 7, 10-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6 [cfr. 7 y 10]/Lc 1, 26-38

Martes: Cant 2, 8-14 o Sof 3, 14-18/Sal 32, 2-3. 11-12. 20-21 [1; 3]/Lc 1, 39-45

Miércoles: 1 Sm 1, 24-28/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8 [cfr. 1]/Lc 1, 46-56

Jueves: Mal 3, 1-4. 23-24/Sal 24, 4-5. 8-9. 10 y 14 [cfr. Lc 21, 28]/Lc 1, 57-66

Viernes: Mañana: 2 Sm 7, 1-5. 8-12. 14. 16/Sal 88, 2-3. 4-5. 27 y 29 [2]/Lc 1, 67-79

Sábado: Vigilia: Is 62, 1-5/Sal 88, 4-5. 16-17. 27. 29 [2]/Hch 13, 16-17. 22-25/Mt 1, 1-25 o 1, 18-25

Noche: Is 9, 1-6/Sal 95, 1-2. 2-3. 11-12. 13 [Lc 2, 11]/Tit 2, 11-14/Lc 2, 1-14

Matutina: Is 62, 11-12/Sal 96, 1. 6. 11-12/Tit 3, 4-7/Lc 2, 15-20

Día: Is 52, 7-10/Sal 97, 1. 2-3. 3-4. 5-6 [3]/Heb 1, 1-6/Jn 1, 1-18 o 1, 1-5. 9-14

Domingo: Eclo 3, 2-6. 12-14/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Col 3, 12-21 o 3, 12-17/Lc 2, 41-52 o 1 Sm 1, 20-22. 24-28/Sal 83, 2-3. 5-6. 9-10 [cfr. 5]/1 Jn 3, 1-2. 21-24/Lc 2, 41-52

Readings from Dec.19th to Dec. 26th, 2021

Sunday: Mi 5:1-4a/Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 [4]/Heb 10:5-10/Lk 1:39-45

Monday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6 [cf. 7c and 10b]/Lk 1:26-38

Tuesday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-12, 20-21 [1a; 3a]/Lk 1:39-45

Wednesday: 1 Sm 1:24-28/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd [cf. 1a]/Lk 1:46-56

Thursday: Mal 3:1-4, 23-24/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14 [cf. Lk 21:28]/Lk 1:57-66

Friday: Morning: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29 [2]/Lk 1:67-79

Saturday: Vigil: Is 62:1-5/Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29 [2a]/Acts 13:16-17, 22-25/Mt 1:1-25 or 1:18-25
Night: Is 9:1-6/Ps 96:1-2, 2-3, 11-12, 13 [Lk 2:11]/Ti 2:11-14/Lk 2:1-14
Dawn: Is 62:11-12/Ps 97:1, 6, 11-12/Ti 3:4-7/Lk 2:15-20
Day: Is 52:7-10/Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6 [3c]/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14

Next Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or 1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52

Intenciones de la Misa



Mon 8:30am Yanez Paredes family (Intentions) & † Jonathan Barraza

Tue 8:30am † Francisco Rico Benitez

6:00pm † Jose L. Gutierrez & Joshua Garcia (B-day)

Wed 8:30am Yanez Paredes family (Intentions)

6:00pm All Souls & Todos los sacerdotes

Thu 8:30am All Souls & † Armando Revilla

6:00pm † Carlina Roman, † Sandra Luz, † Jessica Herrera & † Fausta Diaz

Fri 4:00pm Blessings to all families

6:00pm Bendiciones para todas las familias

Sat 9:00am Blessings to all families

11:00am Bendiciones para todas las familias

1:00pm Bendiciones para todas las familias

4:30pm Bendiciones para todas las familias

6:00pm Bendiciones para todas las familias

Sun 7:00am Comunidad de Palabras

9:00am Julissa Irene Saens Isaias (Intentions)

11:00am † Luis Hernandez † Jose de J. Saucedo, & † Eric Vega Garcia

1:00pm Marisol Medrano y familia Villalobos (Intentions)

4:00pm † Jose Martin Jr., † Ernesto Salazar & † Fidel Monzon

6:00pm † Jose Luis Chavez, † Agustin Moran & † Angel Villa Garcia

Christmas symbols

Evergreen Tree: Titus 1:2
Eternal Life

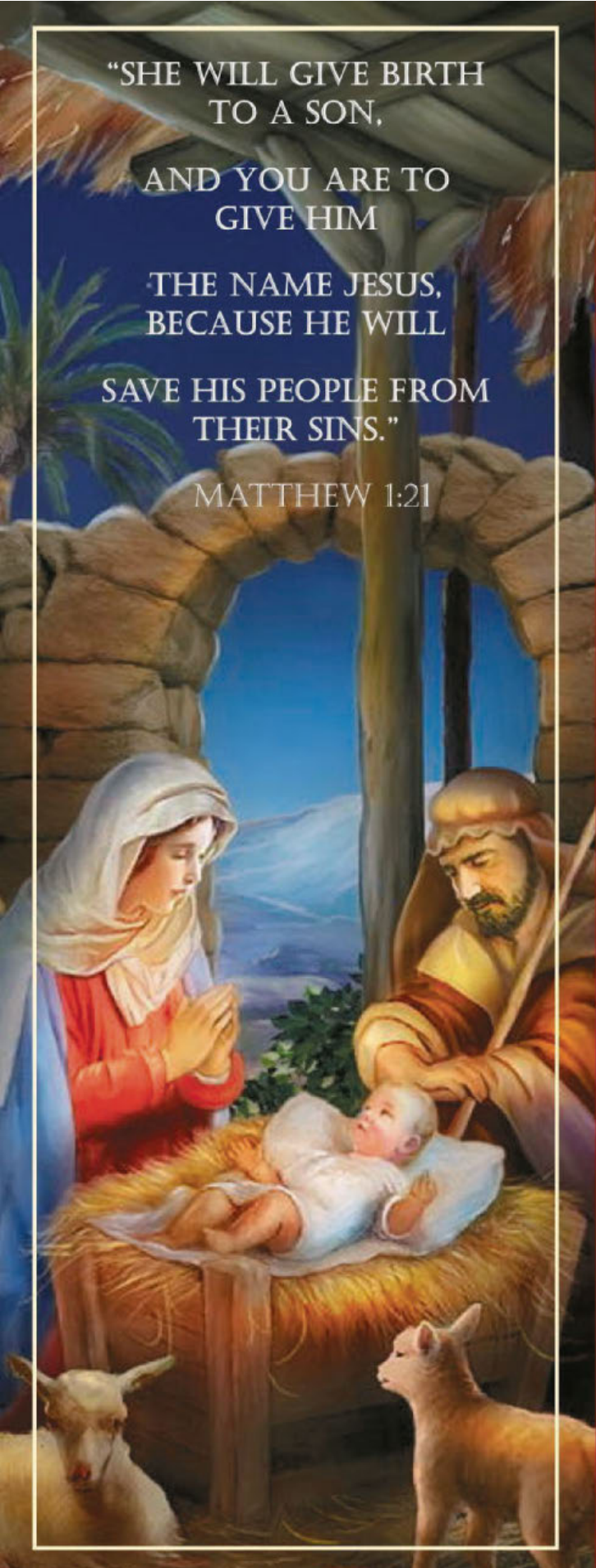
Star & Lights: Matthew 2: 9-10
Star that told of Christ's birth

Candy Cane: Luke 2: 8-9, John 10:11
Staff of shepherds who visited the Christ child/Christ is the good shepherd

Bells: John 10:16
Ring out to bring lost sheep back to the fold

Holly & Berries: Titus 1:2, Luke 22:44
Green - Eternal life, Red - Blood of Christ

Gift: Matthew 2:1,11, John 3:16
Wise men's gifts to the Christ child/God's greatest gift to us was the Savior

A detailed illustration of the Nativity scene. Mary is on the left, kneeling in prayer with her hands clasped. Joseph is on the right, leaning over the manger. The infant Jesus lies in a manger filled with straw. Two white oxen and a white donkey are in the foreground. The scene is set under a simple wooden stable structure with a thatched roof. The background shows a landscape with palm trees and mountains under a blue sky.

"SHE WILL GIVE BIRTH
TO A SON,

AND YOU ARE TO
GIVE HIM

THE NAME JESUS,
BECAUSE HE WILL

SAVE HIS PEOPLE FROM
THEIR SINS."

MATTHEW 1:21

CHRISTMAS EVE MASS

Friday Dec. 24th

Mass at 4:00pm (English)

Mass at 6:00pm (Spanish)

CHRISTMAS DAY MASS

Saturday Dec. 25th

Mass at 9:00am (English)

Mass at 11:00am (Spanish)

Mass at 1:00pm (Spanish)

O COME

Let us adore Him

SUNDAY MASS

Solemnity of the Holy Family

Saturday Dec. 25th

Mass at 4:30pm (English)

Mass at 6:00pm (Spanish)

Sunday Dec. 26th

Mass at 7:00am (Spanish)

Mass at 9:00am (English)

Mass at 11:00am (Spanish)

Mass at 1:00pm (Spanish)

Mass at 4:00am (Spanish)

Mass at 6:00pm (Spanish)

St. Augustine Catholic Church

3630 N 71st. Avenue,

Phoenix, AZ 85033

(623) 849-3131

“ELLA DARÁ A LUZ A
UN HIJO,

Y TÚ DEBES DARLE

EL NOMBRE DE JESÚS,
PORQUE ÉL

SALVARÁ A SU PUEBLO
DE SUS PECADOS”.

MATEO 1:21

MISAS DE NOCHEBUENA

Viernes 24 de Diciembre

Misa de 4:00pm (Inglés)

Misa de 6:00pm (Español)

MISAS DE NAVIDAD

Sábado 25 de Diciembre

Misa de 9:00am (Inglés)

Misa de 11:00am (Español)

Misa de 1:00pm (Español)

No hay Confesiones

O VENID
Y adorémoslo

MISAS DOMINICALES

Solemnidad de la Sagrada Familia

Sábado 25 de Diciembre

Misa de 4:30pm (Inglés)

Misa de 6:00pm (Español)

No hay Confesiones

Domingo 26 de Diciembre

Misa de 7:00am (Español)

Misa de 9:00am (Inglés)

Misa de 11:00am (Español)

Misa de 1:00pm (Español)

Misa de 4:00pm (Español)

Misa de 6:00pm (Español)

Iglesia Católica San Agustín

3630 N 71st. Avenue,

Phoenix, AZ 85033

(623) 849-3131



"EVANTATE,
RESPLANDECE:
PORQUE HA VENIDO
TU LUZ,
Y LA GLORIA DEL
SEÑOR HA NACIDO
SOBRE TI".
ISAIAH 60.1

¡Feliz Año Nuevo!

MISAS DE FIN DE AÑO
Viernes 31 de Diciembre
Misa de 4:00pm (Inglés)
Misa de 6:00pm (Español)

MISAS DE AÑO NUEVO
Sábado 1 de Enero, 2022
Misa de 9:00am (Inglés)
Misa de 11:00am (Español)
Misa de 1:00pm (Español)

No hay Confesiones

MISAS DOMINICALES
Santa María Madre de Dios

Sábado 1 de Enero, 2022
Misa de 4:30pm (Inglés)
Misa de 6:00pm (Español)

No hay Confesiones

Domingo 2 de Enero, 2022
Misa de 7:00am (Español)
Misa de 9:00am (Inglés)
Misa de 11:00am (Español)
Misa de 1:00pm (Español)

Misa de 4:00pm y 6:00pm
están canceladas

Iglesia Católica San Agustín
3630 N 71st. Avenue,
Phoenix, AZ 85033
(623) 849-3131



"RISE! SHINE,
FOR YOUR LIGHT
HAS COME,
THE GLORY OF THE
LORD HAS DAWN
UPON YOU."
ISAIAH 60.1

Happy New Year!

NEW YEAR'S EVE MASS
Friday December 31st
Mass at 4:00pm (English)
Mass at 6:00pm (Spanish)

NEW YEAR'S DAY MASS
Saturday January 1st, 2022
Mass at 9:00am (English)
Mass at 11:00am (Spanish)
Mass at 1:00pm (Spanish)

Confessions are cancelled

SUNDAY MASS
The Epiphany of the Lord

Saturday January 1st, 2022
Mass at 4:30pm (English)
Mass at 6:00pm (Spanish)

Confessions are cancelled

Sunday January 2nd, 2022
Mass at 7:00am (Spanish)
Mass at 9:00am (English)
Mass at 11:00am (Spanish)
Mass at 1:00pm (Spanish)

Mass at 4:00pm and
6:00pm are cancelled

St. Augustine Catholic Church
3630 N 71st. Avenue,
Phoenix, AZ 85033
(623) 849-3131

Call 623-849-3131
for registration information.
Coordinator: Fernando Lopez

Join us for an Inspiring Bible Study
"THE BIBLE AND THE MASS"
Brought by the St. Paul Center
JOURNEY THROUGH SCRIPTURE

P A R O U S I A

THE BIBLE AND THE MASS

Limited Seats.
One is for you.

REMEDIES & Nutrition Support

Edi M. Castellanos N.D.

(Certificada Profesional de la Salud Natural)

• **Tratamientos Homeopaticos Organico**

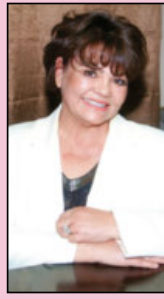
• **Estudio de Iridologia**
• **Naturismo y Nutrición**

• **Desintoxicación de Organos**

10328 W. Indian School Rd., Ste#1
Phoenix, AZ 85037



623-414-2435
909-770-2511

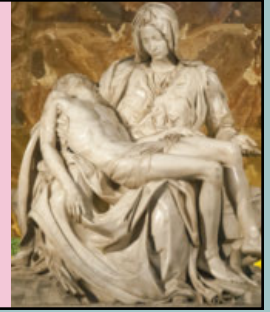


No espere perder un ser querido dejando de herencia angustias y desacuerdos familiares. Pre-planee responsablemente lo inevitable. Planes de pagos por 60 meses, adquiriendo propiedad de cementerio. Personalmente le asistire en la comodidad de su hogar. Al prepararse.

Maria Elana Piñon
602-290-3405

mariapinon42000@yahoo.com

YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA, EL QUE CREE en MI, AUNQUE ESTE MUERTO, VIVIRA.



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized Provider SafeStreets

1-855-225-4251

APOYE A NUESTROS PATROCINADORES



Mari Sandoval
Realtor®
Tu agente de confianza
COMPRANDO? VENDIENDO?
SABE EL VALOR SE SU CASA?
LLAMEME PARA SU ANALISIS GRATIS
602-349-4453
Compra tu casa con CERO de enganche!
La Pre-Calificacion es GRATIS!

Dejamé ayudarte con tu próxima transacción!

Superando Sus Expectativas

Donaciones hechas a San Agustín cuando Compras o Vendes conmigo

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

ESTAMOS CONTRATANDO A EJECUTIVOS DE VENTAS DE PUBLICIDAD
SÉ TÚ MISMO. TRAE TU PASIÓN. TRABAJA CON PROPÓSITO.

- Algunos viajes
- Tiempo completo con beneficios
- Capacitación remunerada
- Equilibrio entre la vida laboral y personal
- Sirva a su comunidad

Póngase en contacto con nosotros en careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

Ed's Fish & Chips

Monday-Thursday 10am-9:30pm
Fri. 10am-10:30pm
Sat. 10am-9:30pm
Sun. 11am-9:30pm

306 N. Central, Avondale, AZ
623-932-5043

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!
¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!
jarvizu@4LPI.com or
(800) 950-9952 x5831

EL INDIO A/C
HEATING AND COOLING

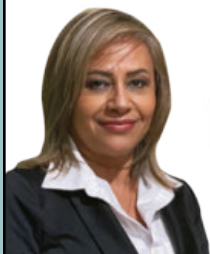
Financiamiento Disponible

SERVICIO RAPIDO Y PROFESIONAL

623-340-5838
623-907-1488
623-907-1470

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952



Margarita Hernandez
 Tel: 602-529-3311 Mobile: 602-486-7651
 bmsfaz2@gmail.com
 www.bmstaxexperts.com

7342 W. Indian School Rd., Ste. 111 • Phoenix, AZ

Impuestos Personales y de Negocios • Contabilidad
 Licencias y Permisos de Negocio • Asesoría Empresarial
 Resolucion de Deudas y Auditorias del IRS

MENTION THIS AD & RECEIVE \$20 DISCOUNT OVER YOUR TAX PREPARATION

ACAPOOLCO

Pool Service & Repair
 Servicio y Reparacion para Albercas
Weekly Service & Monthly Service
Servicio Semanal y Mensual
 Chemical Only • Filter Installation
 One-Time Clean-Up • Motor Repair
 Filter Clean • Acid Wash
 Químicos, Instalacion de Filtros,
 Una Limpieza, Reparacion de Motor,
 Limpieza de Filtro, Lavado con Acido

Hugo 480.527.9418

**SUPPORT OUR
 ADVERTISERS!**



**Martinez
 Memorials**

CEMETERY HEADSTONES
 Lapidas para cementerios

Oscar 623-243-3325
 Raul 623-776-6439



602 442-4500

4660 W. Thomas Rd. #A Phoenix, AZ

Abierto 6 dias a la semana

Lunes a Viernes 9 a 6pm Sabados 9 a 1pm

Open 6 days a week

Mon-Fri 9-6pm Sat 9-1pm

**Presente este anuncio y reciba un 10% de
 descuento en su consulta.**

**Bring this ad and take 10% off
 of your next doctor's appointment.**

ACEPTAMOS PACIENTES CON Y SIN ASEGURANZA

Buy any combination
 plate 1-22 and receive a
 FREE medium soda!
 Must show coupon, restrictions
 apply, 1 per transaction

SPECIAL
 10 rolled tacos for
 \$10.99 with a free drink



Sat. & Sun.
 Delicious Menudo

SPECIAL
 Mon • Tues • Wed
 Tacos \$1.50
 Burritos \$3.99

(Bean & Cheese, Red Chili Chicken,
 Ground Beef, Green Chili)

\$5.99
 Breakfast Burritos
 Sausage, Ham,
 Potatoes or Bacon
 Mon. - Fri.
 6:00am - 11:00am

6645 W. Thomas Rd. • Phoenix, AZ 85035 Realice menú de catering disponible Kids meals available Ph: 623.247.2719 www.federicosmexicanfood.com

Tienda Santaneca

Productos de Centroamerica

Mexico y Suramerica

(623) 247-3684

5825 W Indian School RD
 Parishioner

**POPO'S
 MEXICAN**

Full Menu
 Open Daily
 Lunch & Dinner
 6542 W. Ind. Sch.
846-2636

**AVAILABLE FOR
 A LIMITED TIME!
 ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to
 place an ad today!
 jarvizu@4LPi.com or
 (800) 950-9952 x5831

**Clinica Sagrada
 Familia**

Medicina General/
 Integrativa

4616 N. 51st. Avenue
 Phoenix, AZ 85031

clinicasagradafamilia.us
 623-248-1588

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are
 by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com



**¿ESTÁ PENSANDO VENDER O
 COMPRAR CASA?**

Tiene **DACA?** O problemas con su credito?
NO IMPORTA! LE AYUDAMOS!

OFRECEMOS
 PROGRAMAS PARA
 PRIMEROS
 COMPRADORES CON



QUIERE SABER EL VALOR DE SU
 CASA? LLAMENOS!

Itzel Zimmer, Realtor®
 602-488-6006

www.casasdeventaenaz.com
 Checa mis revisiones en



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Augustine, Phoenix, AZ

A 4C 05-0159